

Berufs- und Fachsprache

im indischen Bildungskontext

Vidya Pingle

GETVICO SAS
21. Oktober 2021

Berufs- und Fachsprache

im indischen Bildungskontext



Neue Initiative



Schwerpunkt:
Berufs- bzw.
Fachsprache



Unterrichtsmodell:
Beispiel TestAS



Methodik

Neue Initiative

- eine Erfolgsgeschichte

<https://www.testas.de/index.html>

- Neue Bildungspolitik
- Duales Ausbildungssystem: Beispiel : GTTI
- Studienkolleg in Deutschland
 - immer mehr Interessenten
- Deutsch im Unternehmen

TestAS

- Bestehen mit etwa 90% Percentile Score – Voraussetzung für Aufnahme an die RWTH – FTBA
- Besteht aus zwei wichtigen Teilen
 - Kerntest
 - wieder aus 4 Teilen
 - Fachmodul Ingenieurwissenschaften
 - wieder aus 3 Teilen

Berufs- bzw. Fachsprache

- Für TestAS: Fachsprache Physik
www.leifiphysik.de
- Neueste Ausgabe von Alumniportaldeutschland :
<https://www.alumniportal-deutschland.org/karriere/deutsch-lernen-fuer-den-beruf/>
- B.Voc Kurse
 - Betonung auf berufliche Ausbildung
- DualPro – Implementierung des dualen Ausbildungssystems
 - Fachsprache Mechatronik, Fachsprache Elektrotechnik, Fachsprache Backen

Unterrichtsmodell: Beispiel TestAS

- Vorerfahrung mit dem Fach notwendig
- Schwierigster Teil: 2D-3D-Visualisierung – wird in Indien erst im ersten Jahr Maschinenbau gemacht

6 UEs eingeteilt in:

- 2 UEs Sprache (muss anders erlernt werden: Beziehungen!!)
- 2 UEs technische Sprache
- 2 UEs Anderes (Zahlenreihen und Musterergänzung, 2D- 3D-Visualisierung)

Berufs- bzw. Fachsprache

- Schweizer Initiativen – Skillsonics
- Studienkolleg in Deutschland – Physik, Chemie, Elektronik, Mathe und Deutsch

Methodik

- Für TestAS: Fachsprache Physik

www.leifiphysik.de

Wie schafft man sich Hilfe?

- Freunde fragen, wie deren Kinder sich aufs Abitur vorbereitet haben, besonders für Physik und Mathe

- Links holen:

www.schlaukopf.de

- www.ausbildungspark.de

Vorbereitungsmaterial

- ✓ Materialien aus Deutschland
- ✓ Beispiel aus **online**
- ✓ Beispiel aus Kerntest:
 - * Beziehungen erschließen
 - * Zahlenreihen fortsetzen
 - * Muster ergänzen
- ✓ Schwierigster Teil: 2D-3D-Visualisierung – wird in Indien erst im ersten Jahr Maschinenbau gemacht

PS: Interkulturelles Training und Etiquette-Training wäre auch für Azubis notwendig

Die Wehwehchen

Interesse schon, aber Mangel an Zeit und Hingabe - Wir können ja Englisch;
Gegenbeispiel: China

Mangel an Wissen – Gute Noten durch Pauken

Initiativen..

- Deutsch für den Pflegeberuf – Fachsprache ab Niveau A2
- PRO-Prüfung auf Niveau B2
- Wirtschaftsdeutsch – Deutsch für Manager (Klett Verlag – ab A1)

Haben Sie noch Fragen?

vidya_pingle@yahoo.com

9652153535



Herzlichsten Dank für
die Aufmerksamkeit!

Auf Wiederzooomen!